

## AVISOS

### Grupos parroquiales:



#### Círculo de Oración:

"Unidos en Cristo".

Reuniones martes de 7:00 – 8:30 pm.  
Salón de reuniones de la Catedral.

#### Legión de María:

Reuniones todos los martes  
después de la misa de mediodía.

Bienvenidas todas las personas que  
deseen pertenecer a la Legión.



#### Movimiento San Juan XXIII:

Reuniones en la Capilla Espíritu Santo.  
Los miércoles de 7:00 – 9:00pm.

#### Próximo retiro para hombres:

6-8 de febrero de 2026

**Comunicar a la Agente Pastoral:** si  
tienen algún familiar o amigo enfermos,  
hospitalizados o imposibilitados para  
desplazarse a la Iglesia. Además, pueden  
solicitar se les lleve la comunión a sus hogares.

**Recordatorio:** no olviden actualizar sus  
datos como feligreses. Por favor comunicar  
cualquier cambio de dirección o de parroquia.  
*¡Gracias!*

**Servidores del Altar:** Los niños/as que han  
hecho su Primera Comunión y deseen ser  
servidores del altar o (monaguillos), comunicarse  
con el diácono Joe Rivera después de la misa de  
11:45 am.

**RICA:** (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos)  
Las personas adultas que deseen recibir los  
**sacramentos** y conocer más de nuestra Iglesia  
Católica. Información con Dolly Garzón después  
de la misa.



### Educación Religiosa (Catecismo)

Las clases se inician después de la  
Misa de 10:00 am. Traer sus  
hijos/as a tiempo y firmar la  
asistencia. *¡Gracias!*

[www.catolicaspringfield.com](http://www.catolicaspringfield.com)

[www.Stmichaelscathedralspfld.org](http://www.Stmichaelscathedralspfld.org)

Facebook: [thearchangelspfld](https://www.facebook.com/thearchangelspfld)

**Escuchemos la Voz Católica:** 102.5 FM  
Tel. 413 782 8154 Apoyemos nuestra emisora  
católica. Si desea colaborar con la emisora envíe  
sus donaciones a: católica Springfield 102.5 FM  
51 Rosewell St. Springfield MA 01109. Gracias

### Lecturas diarias para la semana

#### Enero 12 - 18

##### L: San Bernardo de Corleone:

1 Samuel 1,1-8 / Salmo 116,12-19 /  
Marcos 1,14-20 **ó** Ezequiel 33, 12-16 /  
Salmo 51, 8-12. 17. 19 / Lucas 15, 3-7

##### M: 1 Samuel 1,9-20 / 1 Samuel 2,1. 4-8 / Marcos 1,21-28

##### M: 1 Samuel 3,1-10. 19-20 / Salmo 40,2. 5. 7-10 / Marcos 1,29-39

##### J: 1 Samuel 4,1- 11 / Salmo 44,10-11. 14- 15. 24-25 / Marcos 1,40-45

##### V: San Bernardo y Protomártires:

1 Samuel 8,4-7. 10-22 / Salmo 89,6-  
19 / Marcos 2,1-12 **ó** 1 Corintios 4, 9-  
13 / Salmo 126, 1-6 / Mateo 10, 16-22

##### S: San Antonio, Abad: 1 Samuel 9,1-4. 17-19; 10,1 / Salmo 21,2-7 / Marcos 2,13-17 **ó** Efesios 6, 10-13. 18 / Salmo 16, 1-2. 5. 7-8. 11 / Mateo 19, 16-26

##### D: II Domingo ordinario: Isaías 49,3. 5-6 / Salmo 40,2. 4. 7-10 / 1 Corintios 1,1-3 / Juan 1,29-34



## El Bautismo del Señor

11 de enero de 2026, ciclo A

Obispo: Rvdm. William D. Byrne

Párroco: Rvdo. Gary M. Dailey

Vicarios parroquiales: Rev. Yerick Méndez  
Rev. Sinh Trinh

Diáconos: Angel Pérez – Joe Rivera

Ministerio pastoral: Dolly Garzón

Asistente de mantenimiento: Julián Flores

Asistente Administrativa: Wanda Castellano

Educación Religiosa: Lynn Dubreuil

Sacristanes: Jacob Broer – Michael Gilsinger

Servidor del Altar: Paul Evans

Ministerio de Música: Coro San Miguel

#### Intención de la Misa:

Por: Los Legionarios vivos y difuntos

Ofrecida por: Los Legionarios activos

## Catedral San Miguel

Springfield, MA 01103

260 State St.

Teléfono (413) 781 3656

Línea de Oración (413) 452-0603

Boletín No. 02

Año 20

### Horario para la Comunidad

Misa: En español

Domingos 11:45 AM (Catedral)

Misas: En inglés

Sábado: 4:00 PM

Domingo: 8:30, 10:00 AM

4:00 PM

#### Adoración al Santísimo Sacramento

Martes de 6:00 – 7:00 pm (Español)

Segundo jueves de cada mes

10:00 am. - 12:00 M. (Inglés)

(Vigilia PRO-VIDA)



## Sacramentos:

### Reconciliación (Confesión):

Sábados: 3:15 - 3:45 PM

(Catedral –Inglés)

Domingos antes de la misa en español o llamar  
para hacer cita.

#### Sacramentos:

Bautismo: primer sábado de cada mes

Matrimonio: cuando sea solicitado



# El Bautismo del Señor

11 de enero de 2026, ciclo A



Mateo 3, 16-17

## 1 - Antífona de Entrada.

Inmediatamente después de que Jesús recibió el bautismo, se abrieron los cielos y el Espíritu Santo se posó sobre él en forma de paloma, y resonó la voz del Padre que decía: "Este es mi Hijo amado, en quien he puesto todo mi amor".

## 2 – Liturgia de la Palabra

### 2. 1 – Primera Lectura:

Isaías 42, 1-4. 6-7

"Miren a mi siervo, a quien sostengo, a mi elegido, en quien tengo mis complacencias. En Él he puesto mi espíritu para que haga brillar la justicia sobre las naciones".

### 2. 2 – Salmo Responsorial

Salmo 28, 1-4. 9-10

El Señor bendice a su pueblo con la paz.

### 2. 3 – Segunda Lectura

Hechos 10, 34-38

Dios no hace diferencia entre las personas, sino que acepta a todo el que lo honra y obra justamente. Dios consagró a Jesús con el Espíritu Santo y le comunicó su poder para hacer el bien y sanar a los desvalidos.

### 2. 4 – Evangelio:

Mateo 3, 13-17

Cuando Jesús fue bautizado, el cielo se abrió y el Espíritu descendió sobre él como paloma. Se oyó una voz: "Este es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias".

## MISA EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA

Domingo 18 de enero de 2026



La misa se celebrará a las 11:45 am en la Catedral de San Miguel Arcángel en honor a Nuestra Señora de la Altagracia, patrona de la República Dominicana.

Todos son bienvenidos.

## Desde el Escritorio del Párroco

El bautismo de Jesús está atestiguado en los Evangelios de Mateo, Marcos y Lucas. Sin embargo, el relato de Mateo es el único que incluye el diálogo entre Jesús y Juan.

Otra diferencia en la presentación de Mateo de este acontecimiento es el anuncio de la voz del cielo, que dice: "Este es mi hijo amado...". En Marcos y Lucas, esta voz se dirige a Jesús: "Tú eres mi hijo amado...".

Los bautismos que realiza el Bautista prefiguran el Bautismo Cristiano. Juan bautiza para el arrepentimiento del pecado. Al aceptar este bautismo, Jesús se une a todos los pecadores aunque no tenga pecado.

En el Evangelio de Mateo, Juan el Bautista distingue su práctica del bautismo del Bautismo que trae el Mesías: "Yo los bautizo con agua... Él los bautizará con Espíritu Santo y fuego" (Mateo 3,11).

El bautismo de Jesús es otra manifestación de Cristo, otra epifanía. El bautismo de Cristo inaugura su misión. De manera similar, nuestro Bautismo inaugura nuestra misión como cristianos.

Hoy se marca la transición de la temporada navideña al Tiempo Ordinario. En cierto modo, la fiesta de hoy es el punto culminante de la temporada navideña.

Antes del nacimiento de Jesús, los ángeles anunciaron a María y a José quién sería Jesús. En su nacimiento, los pastores y los Reyes Magos reconocieron a Jesús como el Mesías. En su bautismo, Jesús acepta que es hijo de Dios e inaugura esa misión.

\*\*\*

## REUNION CONSEJO PASTORAL

Lunes 12 de enero a las 6:00 pm en la casa parroquial de la Catedral.

## Para Reflexionar

En este día digamos: Señor, hoy al celebrar el Bautismo de Jesús, celebramos también nuestro bautismo en el Espíritu, y nos sentimos hijos tuyos, amados y predilectos, participando de tu vida divina. Hoy comprendemos mucho mejor todo lo que significa estar bautizados, no como un rito tradicional de nuestro pueblo, sino como un sentirnos llamados personalmente para formar parte de tu pueblo y para ser mensajeros de tu Evangelio. Señor que siempre tengamos presente nuestra misión.

Amén.